

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe  
de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



Fondée en  
1890

## VENTILATION - CONDITIONNEMENT D'AIR

pour tous locaux d'habitation et locaux industriels

**VENTILATION S. A. STAEFA** Téléphone 93 01 36

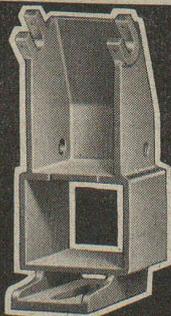
*On s'éclaire mieux  
et à meilleur compte avec*

*Produit suisse*

# OSRAM-D

avec estampille garantissant: plus de lumière, peu de courant

**BUHLER FRERES**  
**UZWIL** - Tél. No. 4212  
Ateliers de construction et fonderies

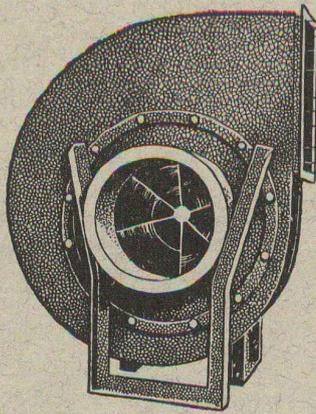


## BUHLER

*Fonte sous pression*

Le porte-charbon, fabriqué en laiton coulé sous pression, demande un maximum de précision. Le guidage et les fentes sont finis de fonte, absolument précis et interchangeables.

Appelez-nous pour vous conseiller.



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion, bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

### Chauffages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

### Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

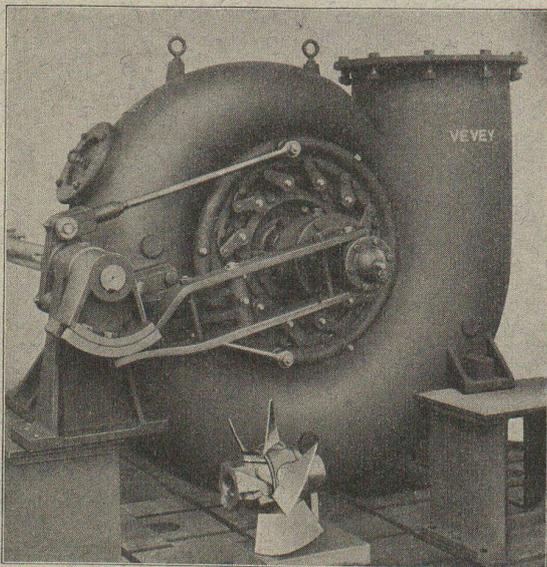
## Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>té</sup> A<sup>me</sup> à Horgen

## SAGRAVE S. A. LAUSANNE

CASE POSTALE OUCHY . Tél. 22.997  
BUREAU : QUAI BELLERIVE-OUCHY

### Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage. Produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissage fins, enduits et jointages. Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. Entreprise de draguage, construction ports, canaux, jetées, enrochemens.



Petite turbine genre Kaplan (77 CV).

## Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A.

### TURBINES HYDRAULIQUES

Ponts et charpentes métalliques.

Chaudronnerie. - Réservoirs.

Appareils de levage et de transport.

Installation de laiteries, fromageries, abattoirs.

Appareils en acier inoxydable.

### Tracteurs agricoles VEVEY - DIESEL

Vannes - Barrages.

Appareils pour voies ferrées.

Téléphone  
5 31 67 / 68

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS  
*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*  
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

# Association Suisse des Ingénieurs-Conseils (ASIC)

Fondée en 1912

Les membres de cette Association sont des ingénieurs suisses indépendants, possédant une instruction universitaire et ayant une longue expérience. Ils s'occupent dans leurs spécialités respectives de projets, consultations, estimations, expertises, arbitrages, surveillance et réception de travaux et fournitures. Tous renseignements sont fournis par les membres et par le Secrétariat, Bahnhofquai 15, Zürich, où l'on peut se procurer la liste détaillée des membres avec indication de leur activité.

- H. Blattner**, Ingénieur civil  
spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles Nüscherstr. 30 Zürich
- F. Bösch**, Ingénieur civil  
spécialement travaux hydrauliques Kappelerstr. 17 Zürich
- Dr. J. Büchi**, Ingénieur civil  
spécialement aménagement de forces hydrauliques Bahnhofstr. 38 Zürich
- R. Eichenberger**, Ingénieur civil  
spécialement construction en charpente métallique et béton armé Schwarztorstr. 5 Berne
- Alb. Eigenmann**, Ing.-mécán.  
spécialement chauffages, ventilation, install. sanitaires villa Isola Davos-Dorf
- H. Gicot**, Ingénieur civil  
spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles Av. du Moléson 14 Fribourg
- W. Gröbli**, Ingénieur civil  
spécialement constructions civiles industrielles, organisation industrielle Pelikanstr. 6 Zürich
- Dr. H. E. Gruner**, Ingénieur civil  
spécialement travaux hydrauliques Nauenstrasse 7 Basel Aarau
- P. Gysi**, Ingénieur électricien.
- W. Hugentobler**, Ingénieur civil  
spécialement travaux publics hydrauliques, constructions civiles Rorschacherstr. 21 St. Gallen

- H. Meier**, Ingénieur mécan.  
spécialement installations sanitaires Bahnhofquai 15 Zürich
- R. A. Näf**, Ingénieur civil  
spécialement construction en charpente métallique et béton armé Gartenstr. 19 Zürich
- F. M. Osswald**, Ingénieur mécan.  
spécialement acoustique Römerstr. 37 Winterthur
- H. Roth**, Ingénieur civil  
spécialement aménagement de forces hydrauliques Wernerstr. 24 Bern
- H. Scherer**, Ingénieur civil  
spécialement construction en charpente métallique et béton armé Hertensteinstr. 68 Luzern
- H. W. Schuler**, Ingénieur électricien.  
spécialement usines à moteurs Diesel, électrification des chemins de fer, installations de transport et de distribution d'énergie Tödistr. 9 Zürich
- M. Wegenstein**, Ingénieur civil  
spécialement travaux hydrauliques, constructions civiles, épurations des eaux Rämistr. 7 Zürich
- O. Ziegler**, Ingénieur civil  
spécialement construction en béton armé et charpente métallique Kaufhausgasse 2 Basel



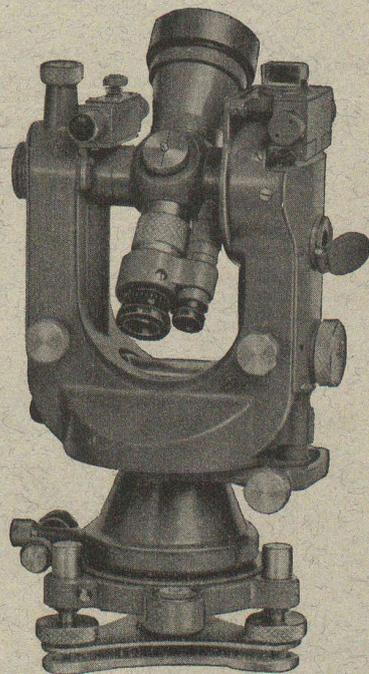
La lampe Decalumen  
„AARAU“

Consommation minime de courant, avec un grand débit de lumière. Fabriquée par la plus ancienne usine suisse de lampes électriques.

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S. A.

## Théodolite-Répétiteur T 1

Lecture du cercle particulièrement claire et simple au moyen d'un micromètre optique. Grâce à sa construction soignée cet instrument réunit la commodité du fameux Théodolite Universel aux avantages d'un Théodolite Répétiteur à deux axes. Système de centrage optique faisant corps avec l'alidade, permettant le contrôle par retournement.



NOTICES DÉTAILLÉES  
FRANCO SUR DEMANDE

# WILD

S. A. de Vente des Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg (Suisse).

**Instruments de mesure :**

MANOMÈTRES  
THERMOMÈTRES  
COMPTEURS

**Accessoires de chaudières :**

ROBINETS A SOUPAPES  
ROBINETS A VANNES  
APPAREILS DE SURVEILLANCE  
POMPES, ÉLÉVATEURS, etc.

**MANOMETER A. G., Zurich 11**

Andreasstrasse 9

Téléphone 66466

**ACBAR**

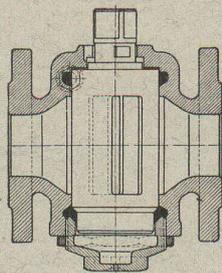
la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

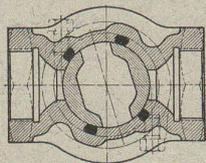
Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., **UERIKON-ZURICH**



**KLINGER**  
**VANNES A PISTON**

Robinetterie brevetée.  
Niveaux d'eau à réflexion.  
Vannes spéciales à passage direct.



**F. GYSI, SUHR-Aarau**

Tél. 2.39.66

Représentant et Dépositaire

S. A. des Anc. Etablissements

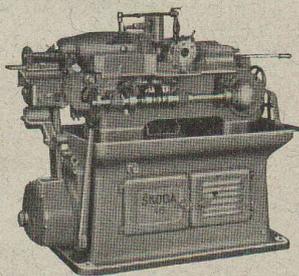
**SKODA - PILSEN**

Représentants pour la Suisse :

**Otto Möckli & Co.**

**ZURICH, Uraniastr. 35**

Téléphone 7 47 46



**Tours automatiques**

à tourelle-revolver 12, 20, 40mm φ

à fileter 12mm φ



OERLIKON  
40993-M

**OERLIKON**

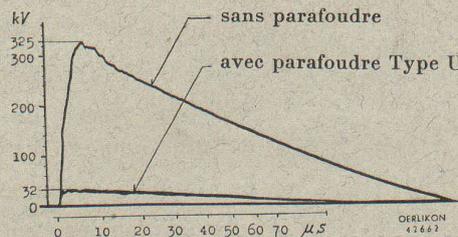
Protégez vos installations contre les surtensions atmosphériques au moyen de

**Parafoudres Type U**

pour tensions nominales de 2 à 64 kV  
capacité d'écoulement : 1500 et 2500 Amp.

Les parafoudres Oerlikon sont contrôlés officiellement par l'Association Suisse des Electriciens

Oscillogramme d'une onde de surtension :



**ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH-OERLIKON**

Bureaux de vente à Zurich, Berne, Lausanne et Lucerne